

REPUBLICA ARGENTINA

# DIARIO DE SESIONES

## CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION

43ª REUNION — Continuación de la 3ª SESION ORDINARIA  
de PRORROGA — DICIEMBRE 22 Y 23 DE 1994

Presidencia de los señores diputados Alberto Reinaldo Pierri  
y Carlos Alberto Romero

Secretarios: doctores Esther H. Pereyra Arandía de Pérez Pardo,  
Enrique Horacio Picado y Ariel Puebla

Prosecretarios: doctor Juan Estrada y señor Juan Carlos Stavale

### DIPUTADOS PRESENTES:

ABASTO, Ángel Leonidas  
ASIRAGOLE, Carlos Enrique  
ACENGLAZA, Florencio Gilberto  
ACHEM, Antonio  
ADAME, Felipe Teófilo  
ALBAMONTE, Alberto Gustavo  
ALBERTI, Juan Carlos  
ALCALA, Néstor Ricardo  
ALCABA, Ernesto Pedro Andrés  
ALSOGARAY, Aivaró Carlos  
ÁLVAREZ, Carlos Alberto  
ÁLVAREZ, Carlos Raúl  
ÁLVAREZ ECHAGUE, Raúl Ángel  
ÁLVAREZ GARCÍA, Normando M.  
ANTELO, José María  
ARANDA, Saturnino Danfí  
ARGUELLO, Jorge Martín Arturo  
ARIAS, César  
ARMENDÁRIZ, Alejandro  
ARRECHER, José Salvador  
AYALA, Susana Beatriz  
AYETZ, Lidiana  
BALESTRA, René Helvecio  
BALESTRINI, Alberto Edgardo  
BALESTRINI, Miguel Alberto  
BALTER, Carlos Mario  
BARBERÁ, Eliseo  
BARRIONUEVO, Eduardo E.  
BAUM, Daniel  
BECERRA, Carlos Armando  
BECERRA, Nicolás Eduardo  
BENEDETTI, Jorge Enrique  
BENZI, María Cristina  
BERMUDEZ, María del Pilar  
BIANCHI SILVESTRE, Marcela  
BONOMI, Silvia Mónica  
BORDA, Osvaldo  
BRACCHI, Osvaldo Américo  
BRANDA, Carlos Ernesto  
BRAVO, Alfredo Pedro  
BRENER, Adalberto Edgardo  
BRUNELLI, Naldo Raúl A.  
BRUZZO, Omar Abdulio  
BULLRICH, Patricia  
CALLABA, Aníbal  
CAMARGO, Eduardo Oscar  
CÁMARA, Mario Ángel

CASARI de ALARCIA, Leonor  
CASTILLO, José Luis  
CASTRO, Carlos José  
CEBALLOS, Walter Alberto  
CERBERA, Rogelio Rafael  
CLOSS, Ramón Alberto  
CORCHUELO BLASCO, José M.  
CROSTELLI, Juan Carlos  
D'ALESSANDRO, Miguel  
D'AMBROSIO, Ángel Mario  
DAUD, Jorge Carlos  
DELLÁ, Roberto Antonio  
DELLEPIANE, Carlos Francisco  
DÍAZ MARTÍNEZ, Jorge Raúl  
DIGÓN, Roberto Secundino  
DONNI, Luisa Cristina  
DRISALDI, María Rita  
DUMÓN, José Gabriel  
DURAÑONA y VEDIA, Francisco de  
DURRIEU, Marcela Margarita  
ESCOBAR, Jorge Alberto  
ESTEVEZ BOERO, Guillermo E.  
FABRISIN, Carlos Alberto  
FELGUERAS, Ricardo Ernesto  
FERNÁNDEZ GILL, Guillermo  
FERNÁNDEZ MELJIDE, Graciela  
FLORES, Rafael Horacio  
FRAGOSO, Francisco Ulises  
FUNES, Carlos Delcio  
GALANTE, Pedro Jorge  
GALVÁN, Raúl Alfredo  
GARCÍA MORENO, Miguel Ángel  
GAUNA, Juan Octavio  
GAZIA, Rodolfo Mauricio  
GIMÉNEZ, Delfor Abel  
GIMÉNEZ, Ramón Francisco  
GIOJA, José Luis  
GOLPE, Carlos Horacio  
GOLPE, Néstor Lino  
GONZÁLEZ CARAÑAS, Tomás W.  
GONZÁLEZ GAVIOLA, Juan H.  
GRANADOS, Dulce  
GREEN, Gustavo Adolfo  
GUZMÁN, María Cristina  
HERRERA, Bernardo Eligio  
HERRERA ARIAS, Manuel H.  
HUMADA, Raúl  
IBARRIA, José María  
IBARRICHE, Julio César

ITURRE, E. del Valle  
JAUNARENA, José Horacio  
JUNCOSA, Rodolfo Aldo  
KAMMERATH, Germán Luis  
KELLY, Elsa Diana Rosa  
KESSLER, Ana Raquel  
KOTH, Carlos  
LAFALLA, Arturo Pedro  
LAHOZ, José Fernando  
LAMBERTO, Oscar Santiago  
LARRABURU, Dámaso  
LECONTE, Ricardo Guillermo  
LEGUIZAMÓN, María Laura  
LÓPEZ, Alcides Humberto  
LÓPEZ, José Augusto  
LÓPEZ ARIAS, Marcelo E.  
LOSADA, Luis Enrique  
LYNCH, Carlos Alberto  
LLOPIS, Enrique Raúl  
MACEDO, Horacio Antonio  
MACHADO, Oscar Alfredo  
MAIDANA, Elsa Ignacia  
MANFREDOTTI, Carlos  
MAQUEDA, Juan Carlos  
MARCOS, Ricardo Ernesto  
MARTÍNEZ, Esteban  
MARTÍNEZ, Silvia Virginia  
MARTÍNEZ GARBINO, Emilio R.  
MATHOV, Enrique José  
MATZKIN, Jorge Rubén  
MENDOZA, Claudio Ramiro  
MERCADER, Martha Evelina  
MERCADO LUNA, Ricardo Gastón  
MICHELLI, Marco Aurelio  
MICHETTE, Salomón Antonio  
MIGLIOZZI, Julio Alberto  
MIRALLES de ROMERO, Norma  
MONTIEL, Sergio Alberto  
MOREAU, Leopoldo Raúl  
MORELLO, Emilio Pedro  
MÜLLER, Mabel Hilda  
MUNIAGURRIA, Marcelo Julio  
MUÑOZ, Marcelo Bernardo  
NACUL, Miguel Camel  
NATALE, Alberto Adolfo  
NEDEE, Jorge Humberto  
NEERI, Mario Raúl  
NINO, Jorge  
NOVAU, Pedro José

OLIVERA, Enrique José  
 ORGAZ, Carlos Alfredo  
 ORTIZ MALDONADO, Gastón H.  
 PARADA, Alberto  
 PAROLA, José María  
 PASQUAL, Rafael Manuel  
 PERAZ, Víctor  
 PERE, Lorenzo Antonio  
 PEREZ, Jorge Teodoro  
 PERNA-LITI, Horacio F.  
 PERRELLI, Glorinda Eulalia  
 PESCE, Félix  
 PICHETTO, Miguel Ángel  
 PIENZI, Alberto Reinaldo  
 POLINO, Héctor Teodoro  
 RE, Ricardo Esteban  
 RODRIGUEZ, Jesús  
 RODRIGUEZ, Michel E.  
 RODRIGUEZ SARUBO, Hugo B.  
 ROJO, Ángel  
 ROJO, Rubén Darío  
 ROMERO, Carlos Alberto  
 ROMERO, Eusebio Antonio  
 RUBINI, Mirta Elsa  
 RUÍZ PALACIOS, José David  
 SALINO, María Antonia  
 SANTÍN, Eduardo  
 SAROUZ, José Alberto  
 SCELZI, Carlos José  
 SEBASTIANI, Claudio A.  
 SMITH, Santos  
 SOBRINO, Margarita María  
 SOLANAS, Fernando E.  
 SORIA, Carlos Ernesto  
 SPINOSA, Augusto Juan  
 SUCARIA, Nefel  
 SUEIRO, Carlos Adolfo  
 TENNY, Carlos  
 TEODOSIU, Jorge Nicolás  
 TERRAGNO, Rodolfo Héctor  
 TOGNI de VELY, Adriana

ROMA, Miguel Ángel  
 ROSA, Raúl Roque  
 ROTO, Francisco Patricio  
 RETTEL MEYER, Raúl  
 SANDIZACA, Horacio Daniel  
 VALCARCEL, Juan Manuel  
 VARELA, Néstor Ángel  
 VARELA CID, Eduardo  
 VÁZQUEZ, Roberto  
 VÁZQUEZ, Silvia Beatriz  
 VENEZIA, Guillerio Edgardo  
 VICCHI, Raúl Horacio  
 VIGLIONE, Atilio Oscar

#### AUSENTES, CON LICENCIA:

LAYAD, Víctor Manuel  
 KAEHLER, Ernesto Rolando  
 SÁNCHEZ GALDEANO, Roque  
 SCHIARETTI, Juan

#### AUSENTES, CON SOLICITUD DE LICENCIA PENDIENTE DE APROBACION DE LA HONORABLE CAMARA:

ARAGONÉS de JUÁREZ, Mercedes  
 MOLINAS, Ricardo Francisco  
 PINTO, Guillermo  
 RICO, Aldo  
 ROGGERO, Humberto Jesús  
 STORANI, Federico  
 TROYANO, Silvia Elena

#### AUSENTES, CON AVISO:

LENDE, Oscar Eduardo  
 BARBOTTI, Atilio Ector  
 BERRHONGARAY, Antonio Tomás  
 BISCHOF, Enrique Alberto  
 BONINO, Miguel Ángel  
 BUSSI, Antonio Domingo

CARCA, Elisa Beatriz  
 CASTILLO, Oscar Anibal  
 DEL FAIRO, Lilián  
 DI TULLIO, Héctor Horacio  
 FALLETTI, Julio César José  
 FIGUEROA, Pedro Octavio  
 FOLLONI, Jorge Oscar  
 GALLO, Osvaldo Juan  
 GARAY, Nicolás Alfredo  
 GOMEZ CENTURION, Carlos E.  
 GONZALEZ, Antonio Tuman  
 GUERRERO, Luis Serafín  
 HARDY, Anibal Osvaldo  
 HERNÁNDEZ, Antonio María  
 MACCOLLI, Juan Miguel A.  
 MARTÍNEZ, Manuel Luis  
 MENDOZA, Martín  
 MENDONINI, Javier Reynaldo  
 MENEM, Carlos Omar  
 MOLARDO, Elvio Francisco  
 MURIEL, Néstor Jorge  
 NUEVA, Alejandro Mario  
 ORQUIN, Leopoldo Manuel  
 PARAJÓN, José María  
 PATTERSON, Ricardo Anel  
 PELLIN, Osvaldo Francisco  
 PERALTA, Anibal Pedro  
 PICCININI, Ana Ida  
 POLO, Luis Nicolás  
 PRAT, Alfredo Ernesto  
 RODRIGO, Esteban Joaquín  
 RODRIGUEZ, José  
 ROY, Irina  
 SAADI, Ramón Eduardo  
 SANPIETRO, Dorel  
 VITAR, José Alberto  
 ZAVALLA, José Luis  
 ZICARELLI, Orlando A.  
 ZUCCARDI, María Cristina  
 CAHIRÓN, Juan Carlos  
 CAMPERO, Rodolfo Martín

— La referencia acerca del disruto, bloque y período del mandato de cada señor diputado puede consultarse en el Diario de Sesiones correspondiente a la sesión preparatoria de fecha 11 de mayo de 1994.

## SUMARIO

1. Cuestión de privilegio planteada por el señor diputado Durana y Vedia con motivo de la sanción por la Honorable Cámara de dos proyectos de ley respecto de los cuales había formulado disidencias. Pasa a la Comisión de Asuntos Constitucionales (5.924-D-94). (Pág. 5079.)
2. Continúa la consideración del dictamen de la Comisión de Asuntos Constitucionales en el proyecto de ley en revisión sobre Código Nacional Electoral (158-S-94). Se aprueba una moción de orden formulada por el señor diputado Matzkin de aplazamiento de la consideración del asunto. (Pág. 5081.)
3. Consulta formulada por el señor diputado Vicchi respecto de la consideración del asunto al que se refiere el número 13 de este sumario. (Pág. 5083.)
4. Consideración del proyecto de ley en revisión por el cual se aprueba el Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares (124-S-94). Se sanciona definitivamente (ley 24.448). (Pág. 5083.)
5. Consideración del proyecto de ley del señor diputado Lamberto y otros sobre creación del Fondo

de Emergencia Social para el conurbano de las ciudades de Rosario y Santa Fe, provincia de Santa Fe (5.519-D-94). (Pág. 5091.)

6. Manifestaciones relacionadas con una consulta formulada por el señor diputado Flores acerca de la votación realizada por la Honorable Cámara en la sesión del 21 de diciembre de 1994, de los proyectos de ley sobre creación de las universidades de Lanús, provincia de Buenos Aires (1.665-D-94), de la Patagonia Austral (141-S-93), de Villa María, provincia de Córdoba (3.640-D-93) y de Tres de Febrero, provincia de Buenos Aires (3.197-D-93). (Pág. 5095.)
7. Continúa la consideración del asunto al que se refiere el número 5 de este sumario. Se sanciona con modificaciones. (Pág. 5099.)
8. Moción de orden formulada por el señor diputado Macedo de que la Honorable Cámara se aparte de las prescripciones del reglamento a fin de tratar el asunto a que se refiere el número 10 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5112.)
9. Moción del señor diputado Macedo de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 10 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5112.)

10. **Consideración del proyecto de ley de los señores diputados Matzkin y López Arias** por el que se faculta al Poder Ejecutivo a comprometer créditos de ejercicios futuros a los efectos de concluir las obras del ex Fondo de Desarrollo Regional (5.511-D-94). Se sanciona. (Pág. 5113.)
11. **Moción de orden** formulada por el señor diputado Abihaggle de que la Honorable Cámara se aparte de las prescripciones del reglamento a fin de tratar el asunto al que se refiere el número 13 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5114.)
12. **Moción del señor diputado Abihaggle** de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 13 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5114.)
13. **Consideración de los proyectos de ley de los señores diputados Dumón y otros** (4.503-D-93), Abihaggle y otros (4.593-D-93), Tenev y otros (4.714-D-93), Gómez Centurión (4.735-D-93), Balter (5.318-D-93), Munizguicia (3.038-D-94) y Alcalá (5.459-D-94), sobre normativa provisional para trabajadores autónomos. Se sanciona un proyecto de ley que unifica las mencionadas iniciativas. (Página 5114.)
14. **Manifestaciones relacionadas con la labor de la Honorable Cámara.** (Pág. 5116.)
15. **Consideración del dictamen de las comisiones de Transportes y de Legislación General** en los proyectos de ley de los señores diputados Larrañaga y Venesia (232-D-93), Kessler (3.837-D-94) y Martínez (M.L.) y otros (3.903-D-94), sobre régimen para el transporte automotor de carga por carretera. Se sanciona con modificaciones. (Pág. 5116.)
16. **Consideración del dictamen de las comisiones de Transportes, de Economía, de Industria y de Legislación Penal** por el cual se aceptan las enmiendas introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley que le fuera remitido en revisión sobre tránsito y seguridad vial (420-D-93 y 553-D-93). Se sanciona definitivamente (ley 24.449). (Pág. 5135.)
17. **Continúa la consideración del asunto** al que se refiere el número 2 de este sumario. Se sanciona con modificaciones. (Pág. 5171.)
18. **Manifestaciones del señor diputado Matzkin** relacionadas con la labor de la Honorable Cámara. (Pág. 5176.)
19. **Consideración del dictamen de las comisiones de Legislación Penal, de Drogadicción y de Asuntos Constitucionales** en el proyecto de ley del señor diputado Varela Cid sobre modificación de la ley 23.737, de lucha contra el narcotráfico (4.213-D-93). Se sanciona. (Pág. 5176.)
20. **Consideración del proyecto de ley del Poder Ejecutivo sobre creación del Instituto Nacional contra la Discriminación, la Xenofobia y el Racismo** (43-P.E.-94). (Pág. 5179.)
21. **Moción de orden** formulada por el señor diputado Matzkin de que la Honorable Cámara se aparte de las prescripciones del reglamento y trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 22 de este sumario y se aplazue la consideración del asunto al que se refiere el número 20 de este sumario. Se aprueban dichas proposiciones. (Pág. 5188.)
22. **Consideración de las enmiendas introducidas por el Honorable Senado** al proyecto de ley que le fuera remitido en revisión por el cual se establece el presupuesto general de la administración nacional para el ejercicio 1995 (37-P.E.-94). Son rechazadas y se sanciona definitivamente (ley 24.447). (Página 5189.)
23. **Continúa la consideración del asunto** al que se refiere el número 20 de este sumario. Se sanciona. (Pág. 5199.)
24. **Consideración del proyecto de ley en revisión** (105-S-94) y de los proyectos de ley de los señores diputados Flores (541-D-94), Viglione y otros (2.962-D-94), Di Tulio y Brozzo (2.262-D-94) y Corbelli Blasco (4.083-D-94) por los que se prorroga la vigencia de los reembolsos por exportaciones realizadas por puertos patagónicos establecida por la ley 23.018. Se sanciona un proyecto de ley que unifica las mencionadas iniciativas. (Pág. 5199.)
25. **Consideración del proyecto de ley del señor diputado Nacul y otros** sobre creación del Parque Nacional Campo de los Alisos en Alpuhí, provincia de Tucumán (5.496-D-94). Se sanciona. (Página 5204.)
26. **Lectura del mensaje y decreto del Poder Ejecutivo** 2.962/94 por el que se prorroga las sesiones ordinarias del Congreso de la Nación. (Pág. 5205.)
27. **Apéndice:**
  - A. **Sanciones de la Honorable Cámara.** (Página 5206.)
  - B. **Asuntos entrados:**
    - I. **Comunicaciones del Honorable Senado.** (Página 5306.)
    - II. **Proyectos de ley.** (Pág. 5306.)
  - C. **Inscripción solicitada por el señor diputado Accioly.** (Pág. 5306.)

la comisión, los últimos retoques para que este proyecto cuente con unanimidad.

**Sr. Presidente (Pierri).** — Estamos todos de acuerdo pero no podemos dilatar la consideración de los asuntos. En todo caso, posterguemos la votación del proyecto en consideración y continuemos con el plan de labor, según el cual correspondería tratar el Orden del Día Nº 1.161.

Tiene la palabra el señor diputado por Mendoza.

**Sr. Vicchi.** — Señor presidente: se ha salvado la situación y podemos votar en particular el proyecto contenido en el Orden del Día Nº 1.173.

**Sr. Presidente (Pierri).** — En consideración en particular el capítulo I, que comprende los artículos 1º a 4º.

Tiene la palabra el señor diputado por Buenos Aires.

**Sr. Larraburu.** — Señor presidente: vamos a proponer una modificación que hemos consensuado con los señores diputados Fragoso y Nieva, para eliminar un párrafo en el artículo 3º, sobre jurisdicción. Vamos a solicitar la supresión del párrafo que dice: "Se excluyen del presente régimen los servicios urbanos de mudanza, reparto de mercaderías y todo el que se realice en vehículos de carga cuyo peso total sea inferior a 3.500 kilos de conformidad con la legislación de tránsito y seguridad vial".

**Sr. Presidente (Pierri).** — Se va a votar el capítulo I —artículos 1º a 4º—, con la modificación propuesta por la comisión.

—Resulta afirmativa.

**Sr. Presidente (Pierri).** — En consideración el capítulo II, que comprende los artículos 5º y 6º. Se va a votar.

—Resulta afirmativa.

**Sr. Presidente (Pierri).** — En consideración el capítulo III, que comprende los artículos 7º a 12.

Tiene la palabra el señor diputado por Buenos Aires.

**Sr. Larraburu.** — Propongo la modificación del inciso b) del artículo 10, que quedaría así redactado: "Sobre la carga: únicamente mediante contrato de transporte, debiéndose indicar en la póliza los riesgos cubiertos. El seguro será contratado por: 1. El remitente o consignatario, quien entregará al que realiza la operación de transporte antes que la carga, el certifi-

cado de cobertura reglamentario con inclusión de la cláusula de eximición de responsabilidad del transportista".

**Sr. Presidente (Pierri).** — Se va a votar el capítulo III, que comprende los artículos 7º a 12, con la modificación propuesta por el miembro informante de la comisión.

—Resulta afirmativa.

—Sin observaciones se vota y aprueba el capítulo IV (artículo 13).

—El artículo 14 es de forma.

**Sr. Presidente (Pierri).** — Queda sancionado el proyecto de ley<sup>1</sup>.

Se comunicará al Honorable Senado. (Fusos.)

16

## LEY DE TRANSITO Y SEGURIDAD VIAL

(Orden del Día Nº 1.161)

Dictamen de las comisiones

Honorable Cámara:

Las comisiones de Transportes, de Economía, de Industria y de Legislación Penal han considerado las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que le fuera pasado en revisión, sobre Ley de Tránsito y Seguridad Vial; y, por las razones expuestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante; aconsejan su aceptación.

Sala de las comisiones, 16 de diciembre de 1994.

**Dámaso Larraburu.** — **Ricardo A. Patterson.** — **Humberto J. Roggero.** — **Juan O. Ganna.** — **Miguel A. Pichetto.** — **Carlos D. Funes.** — **Carlos E. Abihaggle.** — **Roberto J. Digón.** — **Manuel L. Martínez.** — **Antonio Achem.** — **Rodolfo H. Terragno.** — **Raúl R. Topa.** — **Claudio A. Sebastiani.** — **Susana Ayala.** — **Eduardo E. Barriónuevo.** — **Naldo R. A. Brunelli.** — **Antibal Calaba.** — **Mario M. Cámara.** — **Oscar Castillo.** — **Miguel H. D'Alessandro.** — **Angel M. D'Ambrosio.** — **Jorge R. Díaz Martínez.** — **Héctor H. Di Tulio.** — **Luisa Domini.** — **Jorge A. Escobar.** — **Carlos A. Fabrisini.** — **Jorge O. Folloni.** — **Miguel A. García Moreno.** — **Délfior Giménez.** — **José L. Gioja.** — **Néstor L. Golpe.** — **Raúl Humada.** — **Julio C. Illariche.** — **Aleides H. López.** — **Juan Miguel A. Marcolli.** — **Esteban Martínez.** — **Emilio R. Martínez Garbino.** — **Carlos**

<sup>1</sup> Véase el texto de la sanción en el Apéndice. (Página 5299.)



6. Integrar el Consejo Federal de Seguridad Vial que refiere el título II de la ley.
7. Desarrollar programas de prevención de accidentes, de seguridad en el servicio de transportes y demás previstos en el artículo 9º de la ley.
8. Instituir en su código procesal penal la figura de la inhabilitación cautelar.

Art. 91. — Se encomienda al Poder Ejecutivo:

1. Elaborar la reglamentación de la ley en consulta con las provincias y organismos federales relacionados a la materia, dando participación a la actividad privada.
2. Sancionar la reglamentación dentro de los ciento ochenta días de publicada la presente, propiciandole la adopción por las provincias en forma íntegra, bajo idéntico principio de uniformidad normativa y descentralización ejecutiva que animan esta ley y sus antecedentes.
3. Concurrir a la integración del Consejo Federal de Seguridad Vial.
4. Dar amplia difusión a las normas de seguridad vial antes de entrar en vigencia y mantener una difusión permanente.

Art. 92. — Agréguese el siguiente artículo al Código Procesal Penal de la Nación:

Artículo 311 bis: En las causas por infracción a los artículos 84 y 94 del Código Penal, cuando las lesiones o muerte sean consecuencia del uso de automotores, el juez procederá en el auto de procesamiento a inhabilitar provisoriamente al procesado para conducir, reteniéndole a tal efecto la licencia habilitante y comunicando la resolución al Registro Nacional de Antecedentes del Tránsito.

Esta medida cautelar durará como mínimo tres meses y puede ser prorrogada por periodos no inferiores al mes, hasta el dictado de la sentencia. La medida y sus prórrogas pueden ser revocadas o apeladas.

El período efectivo de inhabilitación provisoria puede ser computado para el cumplimiento de la sanción de inhabilitación sólo si el imputado agotare un curso de los contemplados en el artículo 81, inciso d), de la Ley de Tránsito y Seguridad Vial.

Art. 93. — Esta ley entrará en vigencia a partir de que lo haga su reglamentación, la que determinará las fechas en que, escalonadamente, las autoridades irán exigiendo el cumplimiento de las disposiciones nuevas, que con respecto a la legislación reemplazada crea esta ley.

La reglamentación existente antes de la entrada en vigencia de la presente continuará aplicándose hasta su reemplazo, siempre y cuando no se oponga a esta ley.

Art. 94. — Deróganse las leyes 13.893 y 14.224 y del decreto 692/92, texto ordenado por decretos 2.254/92, los artículos 3º a 7º, 10 y 12, el anexo I y los puntos 2 al 9 del anexo II (con excepción de los plazos indicados), así como cualquier otra norma que se oponga a la presente a partir de su entrada en vigencia.

Art. 95. — La Comisión Nacional del Tránsito y Seguridad Vial, creada por los decretos 1.842/73, 2.658/79, mantendrá en jurisdicción nacional las funciones asignadas por dichos decretos y además fiscalizará la aplicación de esta ley y sus resultados.

Art. 96. — Comuníquese al Poder Ejecutivo.  
Dios guarde al señor presidente.

ALBERTO R. PIERRI.  
Esther H. Pereyra Arandó  
de Pérez Pardo.

Sr. Presidente (Pierri). — En consideración en general.

Tiene la palabra el señor diputado por el Chaco.

Sr. Fragoso. — Señor presidente: vamos a ser breves porque parece que el tiempo y la preocupación nos están agobiando. Sólo quiero decir que hemos fijado nuestra disidencia con respecto al despacho de las comisiones en virtud de una interpretación algo rara del artículo 81 de la Constitución Nacional, según la cual o admitimos todas las reformas introducidas por el Honorable Senado o no admitimos ninguna.

Hecha esta salvedad, que no creo que sea la interpretación final de la Constitución, quiero señalar que en realidad sólo manifestamos nuestra disidencia con respecto al artículo 2º del proyecto de ley, que ha sido modificado por el Senado a raíz de la inclusión de la Gendarmería Nacional como autoridad competente para el ejercicio del poder de policía en las rutas. Se trata de una discusión doctrinaria que viene desde hace mucho tiempo. Además, esa norma está contenida en la ley de tránsito y no creo que podamos resolver la cuestión en este momento.

En consecuencia, reiteramos que no compartimos la modificación introducida en ese artículo, aunque ésta tampoco es la oportunidad para que establezcamos una definición al respecto. El proyecto de ley es lo suficientemente importante y trascendente.

— Ocupa la Presidencia el señor vicepresidente 1º de la Honorable Cámara, doctor Carlos Alberto Romero.

Sr. Fragoso. — Es menester que esta noche sea sancionada esta iniciativa, sobre todo teniendo en cuenta que durante muchos años estuvo circulando por esta Cámara de Diputados. De esta manera, queremos dejar constancia de nuestra disidencia con respecto al proyecto de ley en tratamiento.

Sr. Presidente (Romero, C. A.). — Tiene la palabra el señor diputado por Buenos Aires.

**Sr. Larraburu.** — Señor presidente: el proyecto de ley de tránsito, que desde hace aproximadamente siete años viene siendo discutido en esta Cámara, constituye una de las cuestiones pendientes que tiene este cuerpo.

Es cierto lo que ha manifestado el señor diputado Frago. El Senado de la Nación introdujo una modificación en el artículo 2º de esta iniciativa en cuanto a las posibilidades que tendrá la Gendarmería de participar con las policías provinciales en el control del tránsito. Como ha señalado el señor diputado preopinante, a raíz de la interpretación que se hace del artículo 81 de la Constitución Nacional nosotros nos hallamos frente a una encrucijada: o aceptamos la redacción del proyecto tal cual ha sido enviado por el Senado o insistimos en nuestra sanción.

A nuestro juicio, el Senado ha introducido algunas modificaciones que mejoran el proyecto, y luego de tantos años sin ley de tránsito es necesario cubrir este vacío legislativo.

**Sr. Presidente (Romero, C. A.).** — La Presidencia ruega a los señores diputados que permanezcan en el recinto a fin de poder continuar con la sesión.

Prosigue en el uso de la palabra el señor diputado por Buenos Aires.

**Sr. Larraburu.** — Señor presidente: decía que constituye una responsabilidad de esta Cámara sancionar en el día de hoy la iniciativa en tratamiento, que es interesante, y además, ha sido discutida y consensuada a lo largo de muchos años.

A fin de abreviar mi discurso solicito que se inserte en el Diario de Sesiones la exposición que había preparado con el fin de fundamentar mi posición con respecto a este tema.

**Sr. Presidente (Romero, C. A.).** — Tiene la palabra el señor diputado por Buenos Aires.

**Sr. Albamonte.** — Señor presidente: evidentemente, cuando el constituyente acertó en tres pasos el mecanismo a seguir para la sanción de las leyes tuvo en mente la celeridad con que se aprobarían las normas a partir de la reforma constitucional.

Si bien ello ya está imprimiendo celeridad en la sanción de las normas por parte de este Congreso, también nos impone la necesidad de ser mucho más cuidadosos en la redacción de los proyectos, porque si no luego nos encontramos ante disyuntivas como las que se nos plantean en este momento: o aceptamos la sanción del Honorable Senado o insistimos en la nuestra sin aceptar cambio alguno.

Deseo señalar que la modificación que pretendía proponer en relación con este proyecto —se

trata de una cuestión de forma— es similar a la que ayer propuse con relación a la ley de empleo. Quiero dejar el concepto sentado para el futuro, porque entiendo que estamos utilizando un término que si bien es habitual, es peyorativo. Se trata de las personas con discapacidades, a las que se califica como discapacitados, término popular que en realidad no es la correcta expresión, ya que debería hacerse referencia a las personas con discapacidad. Si tuviera oportunidad de hacerlo, propondría que se modificara la mencionada expresión, pero no lo haré en esta oportunidad. De todos modos quiero dejar sentada mi opinión en este sentido.

**Sr. Presidente (Romero, C. A.).** — Corresponde votar el Orden del Día Nº 1.161 mediante una sola votación, en el entendimiento de que el pronunciamiento favorable de la Honorable Cámara importará la aceptación de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

**Sr. Vicchi.** — Pido la palabra para una aclaración.

**Sr. Presidente (Romero, C. A.).** — Para una aclaración tiene la palabra el señor diputado por Mendoza.

**Sr. Vicchi.** — Señor presidente: nuestra intención es lograr que inmediatamente después de la aprobación de este proyecto de ley entremos a considerar la iniciativa vinculada con la modificación del régimen electoral. Para garantizar la mayoría especial necesaria debemos contar con 145 señores diputados en el recinto. Cabe señalar que con posterioridad también pensamos considerar el presupuesto de la Nación a efectos de darle sanción definitiva.

En los hechos, la consideración de estos asuntos podría insumir quizás media hora, pero si no se alcanza el número de 145 legisladores, la semana que viene tendremos que reunirnos nuevamente para una sesión que podría durar sólo 15 o 20 minutos.

Evidentemente, hay responsables e irresponsables. Por eso solicito a los señores diputados que hagamos un último esfuerzo para formar la mayoría especial requerida y podamos despedir este año legislativo. (Aplausos)

**Sr. Vicchi.** — Señor presidente: solicito que la votación se efectúe en forma nominal.

**Sr. Presidente (Romero, C. A.).** — La Presidencia desea saber si el pedido de votación nominal está suficientemente apoyado.

— Resulta suficientemente apoyado.

**Sr. Matzkin.** — Pido la palabra.

**Sr. Presidente (Romero, C. A.).** — Tiene la palabra el señor diputado por la Pampa.

**Sr. Matzkin.** — Señor presidente: desco referirme a una cuestión que es importante a esta altura del año, en el sentido de que, si eventualmente el cuerpo pasara a cuarto intermedio para la semana próxima, la Presidencia ratifique la decisión de asegurar el transporte de todos los señores diputados, ya sea en los medios habituales o en los que se pongan a disposición de los legisladores a fin de que esta cuestión no se transforme en una excusa.

**Sr. Presidente (Romero, C. A.).** — La Presidencia advierte que ha dado precisas instrucciones a efectos de contemplar la inquietud formulada por el señor diputado por La Pampa. Se va a votar nominalmente si se aceptan las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que le fuera enviado en revisión sobre régimen nacional de tránsito.

—Se practica la votación nominal.

**Sra. Secretaria (Pérez Pardo).** — Sobre 139 señores diputados presentes, han votado 133 por la afirmativa y 2 por la negativa, registrándose además 2 abstenciones. No se ha registrado el voto de un señor diputado por no haber hecho uso de su llave.

—Votan por la afirmativa los señores diputados: Abasto, Abihaggle, Albamonte, Alberti, Alcalá, Algaba, Alvarez, Alvarez Echagüe, Aranda, Arias, Armendariz, Arrechea, Ayala, Balestrini (A. E.), Barberá, Barrionuevo, Bana, Becerra (N. E.), Benedetti, Benzi, Bermúdez, Bianchi Silvestri, Bonomi, Borda, Bracchi, Branda, Breser, Brunelli, Bruzzo, Bullrich, Cámara, Canaño, Castillo (J. L.), Castro, Cerdera, Corchnelo Blasco, D'Alessandro, D'Ambrosio, D'Elia, Díaz Martínez, Digón, Donni, Drisaldi, Dumón, Durieu, Escobar, Estévez Boero, Fabrisin, Flores, Funes, Galante, Galván, García Moreno, Gama, Gazia, Giménez (D. A.), Gioja, Golpe (C. H.), González Cabanías, Grunados, Green, Guzmán, Herrera, Herrera Arias, Humada, Ibarbia, Ibarreche, Jaumarena, Juncosa, Kammerath, Kelly, Lafalla, Lahoz, Larraburu, Leguizamón, Llopis, López (J. A.), López Arias, Macedo, Manfredotti, Maqueda, Martínez (E.), Martínez (S. V.), Matzkin, Mendoza, (C.R.), Mercader, Michelli, Michitte, Migliozi, Miralles de Romero, Montiel, Moreau, Müller, Muniagurria, Muñoz, Nacul, Neder, Niño, Olivera, Parada, Parola, Pascual, Pepe, Pernasetti, Perrini, Pesco, Pichetto, Polino, Ré, Rodríguez (M. E.), Rodríguez Sañudo, Rojo, Romero (H. A.), Rubini, Ruiz Palacios, Salino, Santín, Scelzi, Sebastiani, Sobrino, Solana, Soria, Spinoza, Sueiro, Tener, Teodosiu, Toma, Toto, Varela Cid, Vázquez (S. B.), Venesia, Vicchi, y Viglione,

—Votan por la negativa los señores diputados: Felgueras y Fragoso.

—Se abstienen de votar los señores diputados: Machado y Roig.

**Sr. Presidente (Romero C. A.).** — **Queda definitivamente sancionado el proyecto de ley<sup>1</sup>.**

Se comunicará al Poder Ejecutivo y se dará aviso al Honorable Senado. (Aplausos.)

17

## CODIGO NACIONAL ELECTORAL

(Continuación)

**Sr. Presidente (Romero C. A.).** — A continuación, la Honorable Cámara proseguirá con la consideración del artículo 3º del proyecto de ley aprobado en general sobre Código Electoral Nacional.

Tiene la palabra la señora diputada por Jujuy.

**Sra. Guzmán.** — Señor presidente: hace algunos momentos se dijo que este artículo iba a ser consensuado. Ya que con los partidos provinciales no se ha tratado de consensuar, quisiera saber si se lo ha hecho con otros partidos.

**Sr. Presidente (Romero C. A.).** — Tiene la palabra el señor diputado por la Capital.

**Sr. Polino.** — Señor presidente: desde anoche estoy reclamando una copia de este proyecto. No podemos continuar tratando un tema tan importante sin que cada bloque disponga de un texto para saber qué se va a votar.

**Sr. Presidente (Romero, C. A.).** — Por Secretaría, señor diputado, se le alcanzará una copia.

Tiene la palabra el señor diputado por La Pampa.

**Sr. Matzkin.** — Señor presidente: creo que a esta hora tendríamos que ser más prácticos. Si la Presidencia invita a los señores diputados a sentarse a sus bancas podremos verificar si hay quórum. Si lo hubiera, estaríamos en condiciones de votar el artículo en consideración; de lo contrario, pasaríamos a cuarto intermedio.

**Sr. Presidente (Romero, C. A.).** — Tiene la palabra el señor diputado por Río Negro.

**Sr. Soria.** — Señor presidente: en la madrugada de hoy, mientras estábamos tratando el proyecto sobre el Código Electoral Nacional, tuvimos que pasar a cuarto intermedio a raíz de una dificultad que había con respecto a la última parte del artículo 3º, que hace referencia al texto de los artículos 165 y 166 de la ley 19.945 y sus modificatorias.

<sup>1</sup> Véase el texto de la sanción en el Apéndice. (Página 5209.)